REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA COMUNE DI AQUILEIA

MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE



RESTAURO DEL MONUMENTO FUNERARIO DELLA FAMIGLIA DEI CURII RICOSTRUITO NEL GIARDINO DEL MUSEO

RELAZIONE TECNICA DI FINE INTERVENTO





Alla Direzione Regionale Musei del Friuli Venezia Giulia

MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE DI AQUILEIA

via Roma, 1 33051 Aquileia UD

e-mail: museoarcheoaquileia@beniculturali.it

OGGETTO: Aquileia UD, Museo Archeologico Nazionale. Restauro del monumento funerario della famiglia dei Curii

ricostruito nel giardino del Museo. Relazione tecnica di fine intervento

Collocazione centro del giardino interno di villa Cassis-Faraone sede del Museo Archeologico

Nazionale di Aquileia

Dimensioni larghezza cm 525, altezza cm 658

Datazione prima metà I secolo d.C.

Materiale pietra di Aurisina

Precedenti interventi: rinvenuto nel 1883 in località Colombara, ricostruito ed integrato nelle parti mancanti nel

giardino del Museo tra il 1943 e il 1945

Periodo del restauro: 2 ottobre 2023 – 4 dicembre 2023

R.U.P.: dott.ssa Marta Novello

Direzione Lavori: dott.ssa Elena Braidotti

Restauro: Esedra r.c. Srl, direzione tecnica Claudio Di Simone, Michela Scannerini,

collaboratrice Nadia Quatela

Osservazioni sulle vicende storiche e sulle modalità ricostruttive

Il monumento funerario della famiglia dei Curii si compone di una balaustra di recinzione iscritta che sorregge

quattro urne cinerarie e di una alta edicola impostata su tamburo, con colonne, architrave, cornicione e cuspide

piramidale. All'interno è custodita una statua femminile acefala.

Il manufatto costituisce una importante testimonianza aquileiese per la presenza della attestazione epigrafica

che permette la ricostruzione delle vicende della famiglia attraverso quattro generazioni. E' anche documento

CSP RESTAURO DIA®

della modalità di fare archeologia alla metà del '900 poiché, integrato nelle parti perdute, è stato riedificato a

cura dell'allora direttore del Museo Giovanni Battista Brusin.

Collocato nel centro del giardino, ha anche assunto valenza architettonica per essere asse prospettico dello

spazio dei viali.

E' possibile distinguere quali siano i frammenti di provenienza archeologica e quali dovuti a ricostruzioni, anche

se è stato utilizzato un lapideo del tutto simile, grazie ad una voluta differenziazione di lavorazione delle

superfici.

Si può stimare che per quanto riguarda la balaustra del recinto siano originali circa il 90% dei lapidei mentre

per quanto riguarda l'edicola la percentuale si abbassa a circa il 20%. Sono di provenienza romana: il capitello

terminale, parti della cuspide a base triangolare, parti del cornicione a dentelli, il grande architrave che funge

da tetto, due dei capitelli e due pezzi del cornicione del tamburo cilindrico. Sono state totalmente ricostruite le

parti che determinano l'altezza delle colonne e del basamento.

I pezzi ricostruiti sono stati lavorati a bocciarda sulle superfici orizzontali, mentre sono stati scolpiti con uno

strumento a punta sulle parti verticali.

Si trova conferma documentale a tali osservazioni grazie ad una fotografia custodita presso l'archivio del

Museo che inquadra i pezzi del monumento quando erano ancora conservati nel porticato, secondo l'assetto

dato nell'Ottocento dall'amministrazione austriaca. Altre foto mostrano il mausoleo in fase di edificazione con

l'apprestamento del getto di fondazione, l'edificazione del tamburo e l'innalzamento dell'impalcato.

Anche per la balaustra del recinto è stato realizzato un getto di basamento che attualmente emerge per 10

centimetri. Sul retro della balaustra per dare continuità all'idea del recinto, la struttura è stata fatta proseguire

con due muretti in mattoni pieni, intonacati.

Le diversità tra l'assetto ottocentesco e quello voluto dal Brusin si individuano sulla balaustra che, nella

sistemazione novecentesca, risulta molto più larga. Anche le due urne cinerarie più piccole sono disposte

differentemente: ora sono accostate alle più grandi esterne.

Sono invece di difficile periodizzazione le numerose zanche metalliche che vincolano le urne e i loro coperchi,

con buona probabilità appartengono agli interventi effettuati in sede di restauro nell'Ottocento o nel Novecento.

Il sistema di vincolo romano appare infatti del tutto differente: sempre con ferri piombati, ma a sezione

ESEDRA r.c.srl via Longarone, 34/4 33100 UDINE tel/fax 0432.523114

Serstauro DIA®

quadrangolare e inseriti nello spessore delle urne. Potrebbe essere antico solo un pezzetto di una zanca posta

al di sopra della balaustra poiché documentata anche nella foto dell'assetto ottocentesco.

Le altre zanche della balaustra, messe in opera con l'intervento degli anni '40, sono invece state ricoperte con

piombatura forse per differenziarle. L'utilizzo del piombo nella ricostruzione del monumento è rilevante poiché

il posizionamento di tutti i masselli lapidei è intervallato dalla posa di piccole lastre.

Nell'intervento '43-'45 la ricostruzione degli elementi fratturati dell'architrave triangolare stata

particolarmente curata mantenendo in sottolivello il getto cementizio con cui sono stati legati i grandi

frammenti. In corrispondenza della mancanza sul lato nord, per il contenimento del getto lungo la superficie

curva, si è trovata anche traccia della creta utilizzata. Probabilmente sempre all'epoca sono state messe in

opera le due zanche metalliche.

Il sistema di ricostruzione dell'architrave triangolare ha perfettamente retto negli anni senza mostrare segno

di fessurazioni; diversamente le stuccature si erano distaccate e mancando, avevano portato in luce la grigia

boiacca cementizia del getto.

Qualche problema in fase di ricostruzione deve essersi comunque presentato poiché in un punto per far

combaciare il bordo dell'architrave, che è originario, con il soprastante cornicione dentellato, che è degli anni

'40, la superficie dell'architrave è stata rilavorata: sono evidenti i tipici segni lasciati da una bocciarda.

Purtroppo le tracce degli strumenti utilizzati in epoca romana sono praticamente scomparsi per la consunzione

delle superfici dovuta all'esposizione agli agenti atmosferici, ma anche probabilmente per il periodo di interro.

Per guanto riguarda la statua femminile collocata sull'edicola, essa non appartiene al monumento dei Curii,

ma fu acquistata appositamente dal Brusin per completare il monumento. La fattura è romana, la provenienza

del territorio (Fiumicello). Parte del panneggio con il basamento si erano fratturati ed il frammento era collocato

alla base della statua senza alcun vincolo. Una parte del suo basamento risulta lacunosa.

La scultura è acefala, non per rottura, ma per costruzione. Come frequentemente si può osservare anche in

altre statue dell'epoca, in corrispondenza del collo si apre un profondo incavo lavorato a punta entro il quale

veniva alloggiata la testa, scolpita a parte.

ESEDRA r.c.srl via Longarone, 34/4 33100 UDINE tel/fax 0432.523114 Partita I.V.A. 02109900304 R.E.A. n.236369 R.I.U. n.27666

S RESTAURO DIA®

Lo stato conservativo

La particolare condizione espositiva all'interno del giardino aveva particolarmente favorito il proliferare di

microbioti: alghe, licheni, vegetazione di tipo erbacea, colonie di insetti, tanto che risultava praticamente

impossibile cogliere le differenze di lavorazione tra i pezzi costruiti ex-novo negli anni '40 e i frammenti romani.

Anche l'iscrizione era totalmente ricoperta da un consistente strato di placca algale che occludeva l'incisione

delle lettere. E' nota l'azione corrosiva che le ife di alghe e licheni esercitano nella porosità del lapideo portando

ad una lenta consunzione delle superfici. In questo caso particolarmente preoccupante perché riduce la

leggibilità della scritta.

Si sottolinea anche come le superfici dei lapidei romani siano state irrimediabilmente alterate dal periodo di

interro che ha disgregato le superfici e indotto nuove colorazioni: particolarmente evidenti le macchie scure

sul fronte del panneggio della statua femminile e le macchie rosse sulla balaustra.

In alcuni punti i lapidei, sia romani che novecenteschi, erano segnati da fessurazioni e fratture tanto che alcuni

piccoli e grandi frammenti rischiavano il distacco (parti del cornicione del tamburo, parte del piano di appoggio

delle colonne, parti di un capitello, parti della lavorazione a dentelli, la cuspide di un'urna).

Nei settanta anni di recente esposizione agli agenti atmosferici si sono verificate anche le condizioni per la

formazione di consistenti depositi carboniosi che hanno portato alla formazione di croste nere in

corrispondenza delle superfici più protette: volute dei capitelli, soffitto dell'edicola, parti più profonde del

panneggio della scultura.

Va inserita nel capitolo delle problematiche conservative anche l'assenza di adequate stuccature di sigillatura

tra conci. La loro mancanza è stata assolutamente voluta a rimarcare la distanza tra i lapidei romani e le

aggiunte novecentesche. Tale intento di diversificazione però aveva lasciato libero accesso all'acqua

meteorica che, penetrando nella struttura, ha ossidato e fatto emergere i sali di ferro dell'armatura interna.

Altre stuccature erano invece state eseguite per colmare piccole lacune, ma nel tempo si erano staccate. Si

poteva distinguere un primo intervento di stuccature color nocciola probabilmente eseguite nel '45 ed un

successivo intervento manutentivo con stuccature ad impasto cementizio di colore grigio. Tali stuccature oltre

che cromaticamente inadeguate, erano anche state eseguite sopralivello.

Erano particolarmente degradate anche le superfici ad intonaco che rivestono i due piccoli muretti del recinto

e la struttura del getto sotto la balaustra.

ESEDRA r.c.srl via Longarone, 34/4 33100 UDINE tel/fax 0432.523114

CSPRESTAURO DIA®

Sul retro della balaustra del recinto, le vecchie stuccature risultavano poco curate: fuori tono e debordanti.

Obiettivi dell'intervento di restauro

La principale preoccupazione che ha motivato l'intervento di restauro è stata quella di contrastare il diffuso

attacco microbiologico, per bloccarne l'azione disgregante, ma anche per permettere di nuovo la lettura delle

differenti lavorazioni superficiali.

Si è anche cercato di valorizzare l'assetto espositivo monumentale indotto negli anni '40, che ha sicuramente

aumentato l'importanza dei pezzi portando a compiutezza un'opera che fino a quel momento giaceva solo

come reperto. Si è cercato quindi di non evidenziare la quantità delle ricostruzioni con una radicale azione

pulente, ma di conservare l'armonizzazione che il tempo e l'esposizione aveva indotto tra i lapidei. Infatti una

pulitura spinta avrebbe reso più evidenti le differenze tra lapidei originari e lapidei aggiunti. Per questo motivo

le operazioni di pulitura sono state eseguite gradualmente senza insistere eccessivamente per rimuovere ife

e talli fungini.

A questo proposito si precisa come puliture troppo spinte risultino anche dannose dal punto di vista

conservativo perché comportano la rimozione di parte del lapideo assieme ai microdeteriogeni. Una buona

prassi conservativa prevede il mantenimento del tallo di eventuali licheni di tipo endolitico e la rimozione di

quelli crostosi di superficie. Non è infatti possibile portare a disinfezione le superfici che comunque in un

ambiente come quello di un giardino vengono ricolonizzate nel giro di pochi mesi. Si punta ad agire piuttosto

con l'applicazione di prodotti idrorepellenti che diminuiscono il ristagno dell'umidità.

In questo caso la presenza residuale dei licheni endolitici è emersa sotto forma di chiazze bianche, il disturbo

visivo dato da tali macchie è stato contrastato con una patinatura di superficie.

Sempre con l'intento di ostacolare il ristagno dell'umidità, si è intervenuti in fase di stuccatura mantenendo

solo parzialmente l'impostazione degli anni '40: l'assenza di stuccature è stata mantenuta solo in

corrispondenza delle fughe verticali tra i conci e le lastre del tamburo; tutte le connessioni sui piani orizzontali

sono invece state sigillate con stucco; tra la cuspide piramidale e il cornicione dentellato è stato anche

realizzato in malta uno scivolo di scorrimento al fine di favorire il deflusso dell'acqua.

ESEDRA r.c.srl via Longarone, 34/4 33100 UDINE tel/fax 0432.523114 Partita I.V.A. 02109900304 R.E.A. n.236369 R.I.U. n.27666

CS RESTAURO DIA®

Le maggiori criticità conservative potranno arrivare in futuro da alcune delle lastre del basamento circolare.

Tali lapidei, messi in opera negli anni Quaranta, sono infatti di cattiva qualità, contraddistinti da frequenti

fessurazioni. Tale quadro fessurativo non è stato completamente risolto nel corso dell'attuale intervento poiché

non risanabile se non smontando l'intero monumento; si è potuto solo effettuare un consolidamento per punti

inserendo il collante epossidico entro i piani di fessurazione.

Tra le particolari difficoltà di questo lavoro va annoverata anche la presenza della delicatissima siepe in bosso

che ci ha portati a contenere al massimo l'utilizzo di biocidi e ad escludere l'uso di diserbanti.

Nel corso delle lavorazioni è stato preso in considerazione anche il grosso frammento lapideo che giaceva ai

piedi della scultura, che per tradizione viene indicato come pertinente al monumento. Le superfici sono state

trattate e la pulitura completata. Risulta di difficile identificazione, forse potrebbe essere parte di una base di

colonna, ma della sua forma non si è tenuto conto per realizzare le basi delle colonne che sono state messe

in opera nel '43-'45.

Il frammento è stato depositato presso i magazzini a cura della Direzione Lavori.

Per completezza delle fasi di intervento si è provveduto a sollevare i coperchi delle urne cinerarie che non

sono bloccati da piombature e della cui natura si era persa memoria. Dal punto di vista della tipologia di

lavorazione, i manufatti sono apparsi perfettamente coerenti con il resto del monumento evidenziando una

lavorazione interna a punta. Gli incavi erano vuoti.

L'intervento può essere sintetizzato nelle seguenti fasi:

Messa in opera di ponteggio

Idrolavaggio di tutte le superfici per la rimozione delle più spesse placche algali e licheniche

Applicazione di prodotto biocida a base di sali di ammonio quaternari a pennello (Preventol in acqua

al 3%)

- Rimozione meccanica delle placche algali residuali con bisturi e spazzolini

- Applicazione di detergente a base enzimatica (Nasier lapideo) lasciato agire due ore sulle superfici e

poi rimosso con l'ausilio di spazzolini

Rifinitura della pulitura con strumento aerobrasivo (microsabbiatrice Wulsag pressione di esercizio 3

atmosfere con ossido di alluminio mesh 220)

ESEDRA r.c.srl via Longarone, 34/4 33100 UDINE tel/fax 0432.523114

CSPRESTAURO DIA®

Rimozione delle stuccature a base cementizia debordanti

- Incollaggio dei frammenti distaccati con pasta di resina epossidica (Epo 121 della CTS)

Stuccatura di fessurazioni e fugature con impasti di stucco a base di grassello di calce, calce idraulica

naturale (Calce romana Brigliadori) ed inerti selezionati, stesi per strati successivi, compattati e

spugnati.

- Trattamento protettivo dei ferri delle zanche: applicazione di convertitore di ruggine (Fertan), di

protettivo acrilico (Incralac), di cera microcristallina (Reswax)

- Patinatura delle macchie chiare dovute ai licheni residuali con colori a base di gel di silice (Keim desing

base)

- Applicazione di prodotto idrorepellente a base polisilossanica (Silirain 50)

Indicazioni per la manutenzione

La durabilità del prodotto idrorepellente utilizzato è legata alle specifiche condizioni di esposizione agli agenti

atmosferici. Il manufatto va quindi tenuto sotto osservazione per determinare l'epoca più corretta per il rinnovo

dell'applicazione del protettivo.

Le superfici andranno prima idrolavate ed eventuali accumuli saranno rimossi con l'ausilio di spazzolini

morbidi.

Udine, 4-12-2023

Per Esedra r.c. Dott.sa Michela Scannerini

Welulo Sasyviv

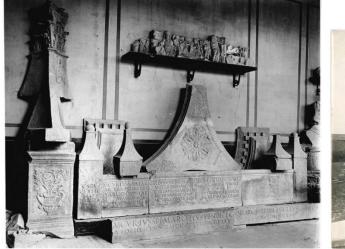
ESEDRA r.c.srl via Longarone, 34/4 33100 UDINE tel/fax 0432.523114 Partita I.V.A. 02109900304 R.E.A. n.236369 R.I.U. n.27666 www.esedrarc.it e-mail: info@esedrarc.itp.e.c. :esedrarcsrl@pec.esedrarc.it



Documentazione fotografica esemplificativa



Foto 1. Il disegno evidenzia in blu i lapidei di provenienza romana



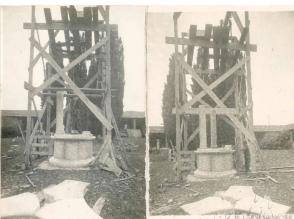


Foto 2,3 e 4. La documentazione storica custodita presso gli archivi del Museo





Foto 5. Particolare della scultura prima dell'intervento. In evidenza la presenza del consistente strato di placca lichenica e algale e anche la crescita di vegetazione tra gli interstizi lapidei.

Il grosso frammento lapideo in primo piano forse era parte di un basamento di colonna. Tradizionalmente appartiene al monumento, ma non è stato utilizzato per la ricostruzione. Dopo la pulitura, è stato spostato presso i magazzini del Museo.



Foto 6. Particolare del cornicione del tamburo prima dell'intervento. Si nota la presenza dei vari tipi di licheni sia crostosi che endolitici e le numerose fessurazioni.





Foto 7. Particolare del cornicione del tamburo prima dell'intervento: le fessurazioni entrano nella profondità del blocco lapideo e hanno provocato il distacco di numerosi frammenti.



Foto 8. Particolare del comicione del tamburo durante l'intervento: i frammenti sono stati incollati tra loro





Foto 9. Particolare del cornicione del tamburo durante l'intervento: posizionamento in opera



Foto 10. Particolare del cornicione del tamburo dopo l'intervento:
- è stato rifinito il livello di pulitura - le fessurazioni sono state sigillate







Foto 11 e 12. Particolare della cuspide piramidale durante l'intervento: fase di rimozione della placca algale mediante idrolavaggio





Foto 13. Particolare del capitello terminale durante l'intervento. Rifinitura della pulitura con pulitore enzimatico



Foto 14. Particolare del capitello terminale a fine intervento



Foto 15. Particolare della balaustra in fase di rifinitura della pulitura tramite pulitore enzimatico entro il tassello centrale segnato dal riquadro blu





Foto 16. Particolare della balaustra durante la pulitura, dopo l'idrolavaggio



Foto 17. Particolare della balaustra dopo l'intervento







Foto 18 e 19. Particolare del capitello prima e dopo aver alleggerito i depositi carboniosi







Foto 20 e 21. Particolare dell'architrave prima e dopo con: l'alleggerimento dei depositi carboniosi e la stuccatura della fessurazione



Foto 22. Particolare della cuspide piramidale dopo la realizzazione dello scivolo in malta per impedire il ristagno dell'umidità sul comicione e entro la struttura





Foto 22. Particolare della cuspide piramidale durante le lavorazioni.

Dopo la pulitura è emersa la presenza di più di un intervento di stuccatura.

La stuccatura color nocciola appartiene all'intervento di ricostruzione degli anni '43-'45. La stuccatura grigia è invece stata eseguita durante un successivo intervento manutentivo.



Foto 23. Lo stesso particolare dopo l'intervento con la nuova stuccatura in leggero sottolivello rispetto le superfici lapidee.



24.



dell'architrave dopo la pulitura.
La zanca che è stata messa in opera a consolidamento dell'architrave durante i lavori del '43-45 era ricoperta con una stuccatura ormai staccatasi.

Particolare



Foto 25. Lo stesso particolare dopo l'intervento di stuccatura





Foto 26. Particolare del lato nord dell'architrave triangolare dopo la pulitura: si nota la grande lacuna risarcita con stuccatura a base cementizia



Foto 27. Particolare del lato nord dell'architrave triangolare a fine intervento



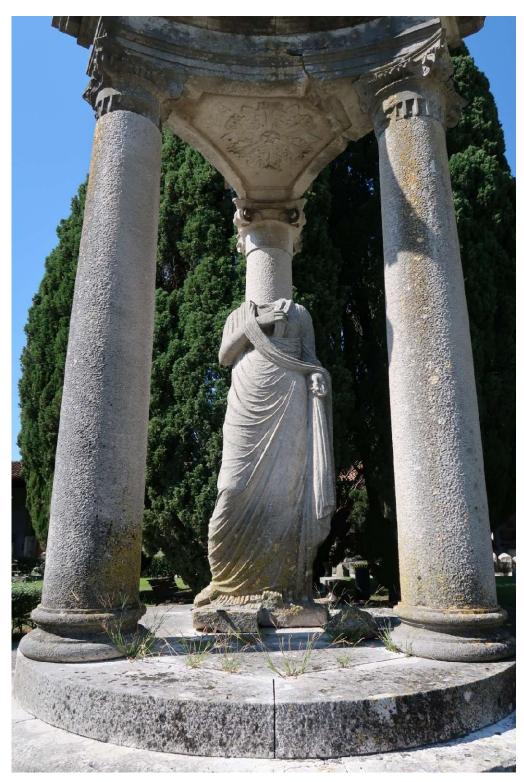


Foto 28. Particolare della scultura prima dell'intervento



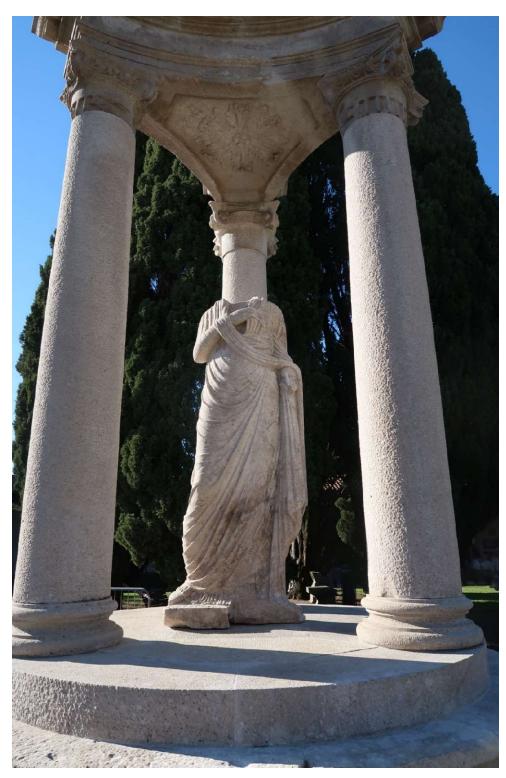


Foto 29. Particolare della scultura dopo l'intervento





Foto 30. Particolare della balaustra prima dell'intervento



Foto 31. Dopo



Foto 22. Particolare della balaustra dopo l'intervento. In evidenza l'effetto idrofobizzante ottenuto con l'applicazione del protettivo







Foto 23 e 24. Particolare del retro della balaustra prima e dopo l'intervento.







Foto 25 e 26. Il monumento prima e dopo l'intervento.